

.....  
.....  
.....  
imię i nazwisko wnioskodawcy  
(ім'я та прізвище заявника)

.....  
.....  
.....  
adres do korespondencji  
(поштова адреса) номер тел.

**Zespół Orzekający w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Jarosławiu**  
**Лікарська Комісія Психологічно-Педагогічної Лікарні в Ярославі**

**W N I O S E K**

**o wydanie:**

**Заява  
про видачу:**

**orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego**  
рішення про потребу спеціалізованого навчання

**orzeczenia o potrzebie indywidualnego**  
**obowiązkowego rocznego przygotowania**  
**przedszkolnego**  
рішення про потребу індивідуальної обов'язкової річної дошкільної підготовки

**orzeczenia o potrzebie indywidualnego nauczania**  
рішення про потребу індивідуального навчання

**orzeczenia o potrzebie zajęć rewalidacyjno – wychowawczych**  
рішення про потребу проведення реабілітаційно - навчальних занять

**opinii o potrzebie wczesnego wspomagania rozwoju dziecka**  
заключний висновок фахівця про потребу підтримки раннього розвитку дитини

Imię (imiona) i nazwisko dziecka lub ucznia:

[Ім'я (імена) та прізвище дитини/учня/Имя (имена) и фамилия дошкольника или ученика]:

.....  
Datę i miejsce urodzenia dziecka lub ucznia

[Дата і місце народження дитини/учня/Дата и место рождения дошкольника или ученика]

.....  
Numer PESEL dziecka lub ucznia, a w przypadku braku numeru PESEL - serię i numer dokumentu potwierdzającego jego tożsamość:

[Номер PESEL дитини/учня, а за відсутності номера PESEL - серія та номер документу, що посвідчує його особу/Номер PESEL дошкільника или ученика, а при отсуствии номера PESEL - серия и номер документа подтверждающего его личность]

.....  
**Adres zamieszkania w Polsce:**

[Место жительства в Польше (адрес)/ Адрес проживания в Польше]

.....  
**Nazwę i adres przedszkola, szkoły lub ośrodka (w Polsce)**

[Название и адрес детского сада, школы или центра (в Польше) /Назва та адреса дитячого садка, школи чи центру (в Польщі)]:

.....  
a) **oznaczenie oddziału w szkole, do którego uczeń uczęszcza** [класс в школе, в котором он учится/визначення класу в школі, в якій навчається учень] .....

b) **nazwę zawodu (w przypadku ucznia szkoły prowadzącej kształcenie zawodowe)** [профессия - в случае ученика профессионального училища /назва професії - у разі учня навчального закладу, що здійснює професійну підготовку]

.....  
**Imiona i nazwiska rodziców dziecka lub ucznia**

[Імена та прізвища батьків дитини/учня/ Имена и фамилии родителей дошкольника или ученика]

.....  
**Adres ich zamieszkania w Polsce**

[Адреса проживання батьків в Польщі/ Место жительства в Польше (адрес)]

.....  
**Imiona i nazwiska osób sprawujących bieżącą pieczę nad dzieckiem lub uczniem oraz stopień pokrewieństwa:**

[Прізвища та імена осіб, які зараз опікуються дитиною/учнем, та ступінь споріднення/Имена и фамилии лиц, выступающих в качестве временного опекуна, и степень родства]

.....  
**Adres ich zamieszkania w Polsce:**

[Адреса проживання опікунів в Польщі/Место их жительства в Польше (адрес)]:

.....  
**Adres do korespondencji, jeżeli jest inny niż adres zamieszkania**

[Адреса для кореспонденції, якщо вона відрізняється від адреси проживання/ Адрес для почтовых отправлений если он отличается от места жительства]

.....  
.....

**Określenie przyczyny i celu, dla których jest niezbędne uzyskanie orzeczenia**

[Визначення причини та мети, з якої необхідно отримати прийняття рішення про необхідність спеціальної освіти:  
Указание причины и цели, для которой необходимо получить решение о необходимости специального образования]

.....  
.....  
.....

**Informację o poprzednio wydanych dla dziecka lub ucznia orzeczeniach (w Ukrainie):**

[Інформація про попередні рішення щодо необхідності отримання спеціальної освіти для дитини/учня в Україні (Висновок про комплексну оцінку з ІРЦ/ Інклюзивно-Ресурсний Центр)/ Информация о ранее полученных для дошкольника или ученика решениях о необходимости специального образования, заключения комплексной оценки с ИРЦ (Инклюзивно-Ресурсный Центр) - если таковые были выданы в Украине]

.....  
.....

**Informację o stosowanych metodach komunikowania się - w przypadku gdy dziecko lub uczeń wymaga wspomagających lub alternatywnych metod komunikacji (AAC) lub nie posługuje się językiem polskim/ukraińskim/rosyjskim w stopniu komunikatywnym:**

[Інформація про використувані методи спілкування – якщо дитина/учень потребує допоміжних або альтернативних методів комунікації (AAC-Augmentative and Alternative Communication/ Аугментативна та альтернативна комунікація) або не володіє мовою польською /українською/ російською на комунікативному рівні/Информация об используемых методах общения - если дошкольник или ученик/ школьник нуждается в поддерживающих или альтернативных методах общения (AAC - Augmentative and Alternative Communication/Дополнительная и альтернативная коммуникация) или он не владеет польским/украинским/русским языками на коммуникативном уровне]

.....  
.....

**Adres poczty elektronicznej i numer telefonu wnioskodawcy, jeżeli takie posiada**

[Адреса електронної пошти та номер телефону заявника, якщо є/Адрес электронной почты и номер телефона заявителя, если таковые имеются]

e-mail [Електронна пошта/Эл. Почта]: .....

telefon [Мобільний телефон/Мобильный телефон].....

.....  
*miejsowość, data*  
*[місце, дата]*  
*[место, дата]*

.....  
*podpis wnioskodawcy*  
*[підпис заявника]*  
*[подпись заявителя]*

Do wniosku, jeżeli rodzic lub osoba sprawująca bieżącą pieczę nad dzieckiem lub uczniem posiada, **może dołączyć** wydane przez lekarza zaświadczenie o stanie zdrowia dziecka/ucznia lub inne dokumenty np. dokumenty, które są odpowiednikami orzeczeń o potrzebie kształcenia specjalnego – Висновок про комплексну оцінку з ІРЦ (Інклюзивно-Ресурсний Центр)/Заключение о комплексной оценке с ИРЦ (Инклюзивно-Ресурсный Центр).

До заяви може бути додана довідка про стан здоров'я дитини/учня, видана лікарем, або інші документи, якщо батьки чи особа, яка постійно доглядає за дитиною/учнем, має зазначені вище документи наприклад: документи які є відповідними до рішення, щодо необхідності отримання спеціальної освіти. – Висновок про комплексну оцінку з ІРЦ (Інклюзивно-Ресурсний Центр)/Заключение о комплексной оценке с ИРЦ (Инклюзивно-Ресурсный Центр).

К заявлению можно приложить медицинскую справку о здоровье дошкольника или ученика, выданную врачом или другие документы, если родитель или лицо выступающие в качестве временного опекуна, имеет указанные выше документы, например Висновок про комплексну оцінку з ІРЦ (Інклюзивно-Ресурсний Центр)/Заключение о комплексной оценке с ИРЦ (Инклюзивно-Ресурсный Центр), документи равнозначные суждениям о необходимости специального образования.